

FR

Révolutionnaire & Approche Santé Sans Huiles Issues de la Pétrochimie

Toute application d'une crème fixative implique une absorption de cette crème par l'organisme. C'est pourquoi nous avons remplacé les huiles issues de la pétrochimie (petrolatum, huile minérale et vaseline) employées dans la composition des crèmes fixatives sur le marché, par une alternative saine et respectueuse pour la santé, l'huile d'Olive.

- Adhérence 24h*
- Ultra Soyeuse

Des tests dermatologiques ont été effectués en Allemagne par la société Dermatest sur des porteurs d'appareil dentaire. Les résultats sont positifs et témoignent non seulement de l'efficacité du produit mais aussi que la crème est bien tolérée du point de vue dermatologique.

Grâce à sa formulation riche en huile d'Olive, OlivaFix vous procure un effet ultra-soyeux à effet pansement protecteur de la gencive.

0% Silices
 0% Colorants
 0% Conservateurs
 0% Zinc
 0% Parabènes
 0% Pétrochimie

EN

Revolutionary & Healthy Approach No petrochemicals

The application of a denture adhesive cream implies its absorption through the mouth, into the body. This is why we have decided to replace oils derived from petrochemicals (petrolatum, mineral oil and vaseline), commonly used in the formulation of denture adhesive creams on the market, by a healthier alternative, Olive oil.

- Long lasting hold 24h*
- Silky smooth hold

A test was conducted with denture wearers by Dermatest (Germany) to assess the effectiveness of OlivaFix. The results were a success and showed that not only the cream was dermatologically safe but also had a strong hold, depending on the type of denture.

Due to the high concentration of Olive oil, OlivaFix has a silky consistency and spreads smoothly on the appliance creating a protective film for the gums.

0% Silicons
 0% Colour additives
 0% Preservatives
 0% Zinc
 0% Parabens
 0% Petrochemicals

AR

نظرة ثورية وصحية بدون بتروكيمياويات

أن تطبيق الكريم المثبت يؤدي إلى امتصاصه من الفم إلى الجسم. ولهذا السبب استبدلنا الزيوت المشتقة من البتروكيمياويات (الفالازين و الزيوت المعdenية) المستخدمة في صناعة الكريمات المثبتة الموجودة بالأسواق ببديل سليم و صحي هو زيت الزيتون.

- تثبيت قوي لمدة 24 ساعة*
- تثبيت أملس وناعم

أجرى المخبر درماست (الماني) اختبارات مع جاملي أطباق الأسانز لتقييم فعالية أليفايفiks. كانت النتائج ناجحة وأظهرت أنَّ الكريم ليس فقط آمن من الأمراض الجلدية، لكنَّه أيضًا كان له قابلية تثبيت عالية وهذا يعتمد على نوع طقم الأسنان.

بفضل تركيبه الغني بزيت الزيتون يتميّز أليفايفiks بمعقول فاتق التسخونة وانتشار سلسٌ على الطفmer ما يؤدي إلى خلق غشاء واقٍ للثة.

0%	زيتون
0%	الأيساغ
0%	المحافظات
0%	زنك
0%	بارابين
0%	البتروكيمياويات



**TENUE EXTRA FORTE
EXTRA STRONG HOLD**



24س* تثبيت قوي جداً



40g
 Swiss Made

Ingredients: Cellulose Gum, Olea Europaea (Olive Fruit) Oil, Calcium/Sodium PVM/MA Copolymer, Hydrogenated Soybean Oil, Trihydroxystearin, Silica, Menthol, Lecithin, Citrus Limon Peel Oil, Methyl Lactate.

* Up to and over 24 hours for full upper dentures
 Jusqu'à 24 h de tenue et plus pour un appareil supérieur
 مدة تثبيت تصل إلى 24 ساعة أو أكثر بالنسبة لطقم الأسنان العلوة الكاملة

EN • Instructions for use

FR • Notice d'utilisation

AR • دليل الاستعمال



EN For upper dentures, adjust cream quantity to adjust hold time.
FR Pour prothèse supérieure, ajustez la quantité de crème pour ajuster le temps de fixation.
AR قم بتعديل كمية الكريم لضبط فترة تثبيت الأطقم العلوية الكاملة

EN Useful information

If cream residues remain on your dentures or your gums after removal of the dentures, use a clean paper towel to wipe the cream residue away.

You can safely adapt the quantity of cream used: lower dentures or flat gums usually require more cream.

Storage: Do not expose the tube to sources of heat or direct sunlight.

Due to the high concentration of Olive oil (up to 35%) it is possible that you notice some Olive oil residue during application. This will in no way affect the performance of the cream nor does it pose any risk to your appliance. In order to minimise these residues, please follow the advice below.

It is recommended to knead the tube before use (between 10 and 30 seconds).

Caution: Do not use product if tube nozzle is unsealed. Use the product according to instructions for use. Keep out of the reach of children. Do not use if there is a known sensitivity or allergy to one of the ingredients. If you are taking medication that may affect your gums or oral cavity, consult a dentist before using the product. In the event of gum irritation or soreness, discontinue use and consult your dentist if necessary. Pain and discomfort of the gums can also be caused by ill-fitting or broken dentures therefore it is important to consult your dentist on a regular basis. Store dry and at room temperature.

Avertissement: Ne pas utiliser si l'embout du tube est endommagé. Utiliser le produit suivant les instructions de la notice .Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas utiliser si vous êtes allergique à un des ingrédients contenu dans ce produit. Si vous êtes sous traitement pouvant affecter votre gencive ou cavité buccale consultez votre dentiste avant d'utiliser le produit. En cas d'irritation de la gencive ou de douleurs, cesser l'utilisation et consultez votre dentiste si nécessaire. Douleur et inconfort peuvent provenir d'un appareil mal adapté ou cassé c'est pourquoi il est important de voir son dentiste régulièrement. Stocker dans un lieu sec et à température ambiante.

تحذير: لا تستخدم المنتوج إذا وجدت فوهه الأنابيب مفتوحة. يجب استعمال المنتوج وفق التسلیمات. يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال. لا تستعمل المنتوج في حالة تهيج اللثة أو الالساخن. في حالة تهيج اللثة أو الالساخن يجب اشتارة طبيب اسنان مختص وابشارة طبيب اسنان مختص. يمكن أن يؤثر على اللثة أو تجفيف اللثة، في هذه الحالة يجب اشتارة طبيب اسنان مختص وابشارة طبيب اسنان مختص. يمكن أن يكون هذا الألم وعدم الشعور بالراحة ناتجاً عن استعمال اطعم اسنان مكسورة ولذلك يجب اشتارة طبيب اسنان مختص في درجة حرارة الغرفة.

FR Conseils pratiques

En cas de résidus de crème sur votre prothèse dentaire ou votre gencive après son retrait, utilisez du papier absorbant propre pour éliminer les résidus de crème.

Vous pouvez adapter sans risque la quantité de crème suivant vos besoins: les appareils inférieurs ou gencives plates nécessitent plus de crème.

Stockage: Ne pas exposer le tube au soleil ou sous toute autre forme de chaleur.

Du fait de sa composition à presque 35% d'huile d'Olive, il est possible que vous constatiez des résidus d'huile avec la crème en utilisant OlivaFix. Il n'y a aucune incidence tant sur les performances fixatives et d'éventuels dommages sur l'appareil. Afin de minimiser ces résidus veuillez suivre les conseils suivants:

Il est recommandé de malaxer fortement le tube avant l'utilisation (entre 10 et 30 secondes).

AR نصائح

إذا علقت بقايا كريم بطقم الأسنان أو لثتك بعد إزالة طقم الأسنان ، استخدم منديل ورقى نظيف لمسح بقايا الكريم.

يمكنك إستعمال المقدار الذي يلائمك من الكريم دون أضرار بتحفظ الأنابيب السفلية من الجهاز أو اللثة المسحطة مزيداً من الكريم.

طريقة الحفاظ: لا تعرّض الأنابيب لمصادر الحرارة أو مباشرة لأشعة الشمس.

يسحب إحتواهه تقريباً على 35 بالمائة من زيت الزيتون، من الممكن أن لالاحظ بقايا زيت الزيتون مع الكريم عند الاستعمال. لا يوجد أي أضرار محتملة على الجهاز. للحد من هذه الشتبيه وأي أضرار محتملة على الجهاز، للحد من هذه المخلفات، اتبع النصائح التالية:

ينصح بتدليل الأنابيب قبل الاستعمال لمدة تترواح بين 10 و 30 ثانية وذلك لمرج الكريم بداخله.